



蘇曼迦舉佛學中心  
Zurmang Kagyud Buddhist Centre

2020年4月4-5日 藥師佛及阿彌陀佛清明法會

請於4月01日前填妥並寄回

八供及消災牌位表格

消災牌位			供養八供	
祿位功德金: (A) 個人 (each) HK\$ 50	(B) 合家 (Family) HK\$ 100	(C) 公司 (Company) HK\$ 150		
代號 Item	姓名 Name	金額 Amount \$100/\$150/\$200 位	姓名 Name	金額 Amount HK\$100/位
供養八供利益與功德: 積集福德, 為出離心及菩提心累積助緣			總金額 Total	HK\$
消災牌位利益與功德: 牌位主人行法事, 以求諸佛菩薩加被此人消災免難, 事業發達, 增福增慧等吉祥事宜。			amount	

功德芳名 Sponsor name	供花 Offering flowers	供果 Offering fruit	供燈 Offering Lamp	供僧 Offering to Sangha	隨喜功德 Any amount
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
請於適當方格內填上 <input type="checkbox"/> Please <input type="checkbox"/> the box where it is appropriate				合共總金額	HK\$

~對如此殊勝的活動以任何形式的支持、協助或贊助都能消除我們累世的惡業, 為來生積累善業功德~

贊助方法 Payment Method : (請於適當方格內填上  Please  the box where it is appropriate)

劃線支票 (抬頭為「蘇曼迦舉佛學有限公司」) 寄往: 香港銅鑼灣百德新街 58-64 號華廈大廈一樓 B 室  
Crossed Cheque (Payable to "Zurmang Kagyud Buddhist Centre Co. Ltd.")

mailed to : Flat B, 1/F., Welcome Mansion, 58-64 Paterson Street, Causeway Bay, Hong Kong

自動櫃員機轉賬 / 直接銀行存款\* ATM Transfer / Direct Bank-in 渣打銀行港幣儲蓄存款戶口 36811280183

請寄回捐款收據予本人: 善款超過 HK\$100 以上者, 可獲免稅收據 收據如需郵寄, 請附回郵信封及貼上郵票

Please mail the official donation receipt as per the enclosed self-stamped envelope to the following address:

姓名 Name : \_\_\_\_\_ 聯絡電話 Tel : \_\_\_\_\_

電郵地址 Email: \_\_\_\_\_

地址 Address : \_\_\_\_\_

查詢請電 For enquiries, please call Lama Jigdak (852)6276 6355 Ms. Lee (852)9420 2370

請將此表格連同支票影印本或銀行入數紙副本傳真至 2398 8734 或 電郵至 info@zurmangkagyud.com

Please send this donation form, together with your cheque copy or original bank-in slip copy to us by fax or email

由本中心填寫

收到日期:

經手人姓名:

支票號碼:

支票日期:

現金日期:

存款收據日期:

中心收據號碼:

收據寄發日期:

註: 因疫情持續, 中心不開放, 請法友們將功德金直接存入中心銀行或郵寄支票, 現時中心暫停收取現金, 敬請見諒。<sup>1</sup>



蘇曼迦舉佛學中心  
Zurmang Kagyud Buddhist Centre

2020年4月4-5日 藥師佛及阿彌陀佛清明法會  
請於2月01日前填妥並寄回 八供及往生牌位表格

往生牌位			供養八供	
功德芳名 Sponsor name	先親或其他亡魂姓名 Deceased Name	金額 Amount HK\$50/位	姓名 Name	金額 Amount HK\$100/位
供養八供利益與功德: 積集福德, 為出離心及菩提心累積助緣			總金額 Total	HK\$
往生牌位: 為亡者所設的牌位, 為其行法事以助亡者得到救拔, 离苦得樂, 早日往生西方极乐世界。			Amount	

功德芳名 Sponsor name	供花 Offering flowers	供果 Offering fruit	供燈 Offering Lamp	供僧 Offering to Sangha	隨喜功德 Any amount
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
請於適當方格內填上 <input checked="" type="checkbox"/> Please <input checked="" type="checkbox"/> the box where it is appropriate				合共總金額	HK\$

~對如此殊勝的活動以任何形式的支持、協助或贊助都能消除我們累世的惡業, 為來生積累善業功德~

**贊助方法** Payment Method : (請於適當方格內填上  Please  the box where it is appropriate)

劃線支票 (抬頭為「蘇曼迦舉佛學有限公司」) 寄往: 香港銅鑼灣百德新街 58-64 號華廈大廈一樓 B 室

Crossed Cheque (Payable to "Zurmang Kagyud Buddhist Centre Co. Ltd.")

mailed to: Flat B, 1/F., Welcome Mansion, 58-64 Paterson Street, Causeway Bay, Hong Kong

自動櫃員機轉賬 / 直接銀行存款\* ATM Transfer / Direct Bank-in 渣打銀行港幣儲蓄存款戶口 36811280183

請寄回捐款收據予本人: 善款超過 HK\$100 以上者, 可獲免稅收據 收據如需郵寄, 請附回郵信封及貼上郵票

Please mail the official donation receipt as per the enclosed self-stamped envelope to the following address:

姓名 Name : \_\_\_\_\_ 聯絡電話 Tel : \_\_\_\_\_

電郵地址 Email: \_\_\_\_\_

地址 Address : \_\_\_\_\_

查詢請電 For enquiries, please call Lama Jigdak (852)6276 6355 Ms. Lee (852)9420 2370

請將此表格連同支票影印本或銀行入數紙副本傳真至 2398 8734 或 電郵至 info@zurmangkagyud.com

Please send this donation form, together with your cheque copy or original bank-in slip copy to us by fax or email

由本中心填寫

收到日期:

經手人姓名:

支票號碼:

支票日期:

現金日期:

存款收據日期:

中心收據號碼:

收據寄發日期:

註: 因疫情持續,中心不開放,請法友們將功德金直接存入中心銀行或郵寄支票,現時中心暫停收取現金,敬請見諒.